

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Тураева Абунабра Махмадходжаевича на тему «Лексико-грамматические особенности арабизированных слов персидского (таджикского) языка в арабском языке (в «Полном прикладном словаре ученого» Парвиза Атабаки)» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (персидский язык)

В условиях языковой интеграции, терминологической «модернизации» языков мира, лексический обмен можно отнести к числу важнейших средств обогащения общелитературного языка. Лексический обмен способствует заполнению лакун, противопоставляется омонимии и синонимии. Процесс языковой конвергенции и дивергенции, причины и следствия привлекали константное внимание лингвистов.

Описание лексико-грамматических особенностей арабизированных слов персидского (таджикского) языка в арабском языке в «Полном прикладном словаре ученого» Парвиза Атабаки» предопределяет актуальность диссертационного исследования, так как оно направлено на выявление сходств и различий в сфере фиксации и функционирования. Кандидатская диссертация Тураева Абунабра Махмадходжаевича посвящена актуальной теме расширения словарного состава общелитературного языка посредством арабизированных слов, которые вследствие продуктивного использования становятся полноценными единицами языка и зафиксированы в анализируемом словаре. Важнее всего, что данное исследование послужит структурной основой для составления этимологических словарей таджикского языка, которые необходимы в условиях языковой интеграции. Необходимо отметить что данный практический материал, арабизированные слова персидского (таджикского) языка еще не являлись объектом тщательного изучения в таджикском языкознании. С этой точки зрения, диссертационная работа Тураева Абунабра Махмадходжаевича на тему «Лексико-грамматические особенности арабизированных слов персидского (таджикского) языка в арабском языке (в «Полном прикладном словаре

ученого» Парвиза Атабаки)» имеет научное значение. Рассмотрение представленного автореферата на предмет отзыва, позволяет сделать вывод, что диссертация носит законченный характер, отличается использованием достаточного количества лингвистических терминов, отражающих научно-понятийный аппарат данного научного изыскания.

Диссертантом во введении определена актуальность темы исследования, степень изученности, научная новизна, теоретическая и практическая значимость, основные научные положения, выносимые на защиту, и представлена структура диссертации.

Первая глава посвящена анализу историко-языковых и культурных связей персидского (таджикского) и арабского языков в рамках процессов современного языкознания, и состоит из трех параграфов. Опираясь на теоретическую информацию, автор описывает причины и предпосылки культурно-языковых связей арабов и персоязычных народов в течение истории, приведших к арабизации иноязычных слов.

Вторая глава посвящена лингвистическому анализу арабизированных слов в «Полном прикладном словаре ученого» и состоит из пяти параграфов. В этой главе диссертантом рассматриваются и анализируются особенности фонетических изменений, характерные особенности морфологической ассимиляции, семантическая и отраслевая классификация арабизированных слов в словаре и роль арабизированных слов в словообразовании современного литературного таджикского языка.

Рассмотренные диссертантом аспекты всецело находят свое детальное и практическое описание посредством примеров. Реферируемое исследование Тураева Абунабра Махмадходжаевича на тему «Лексико-грамматические особенности арабизированных слов персидского (таджикского) языка в арабском языке (в «Полном прикладном словаре ученого» Парвиза Атабаки)» соответствует форме научных диссертаций, снабжена огромным количеством практических примеров, которые полноценно отражают структурно-фонетические, семантические и морфологические особенности, сходства и

различия. Несомненно, диссертация обладает большим научным значением и может служить в качестве научного материала по написанию научных работ по таджикскому языку.

В целом, автореферат диссертации Тураева Абунабра Махмадходжаевича на тему «Лексико-грамматические особенности арабизированных слов персидского (таджикского) языка в арабском языке (на материале «Полного прикладного словаря ученого» Парвиза Атобаки)» полностью отвечает требованиям ВАК Министерства образования и науки РФ, и автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (персидский язык).

доктор филологических наук,
профессор кафедры «Лингвистика»
Филиала МГУ имени М. В. Ломоносова
в городе Душанбе

Балхова Светлана Якубовна

Подпись Балховой С.Я. заверяю
начальник отдела кадровой политики и
специальных работ

Пирнazarов Ш.



Адрес: 734002 г. Душанбе, ул. Бохтар 35/1
Тел: (992 37) 221-99-02 раб., 918-64-09-09
моб.

E-mail: svetlana@tojikiston.com

Сайт: info@msu.tj.

14.05.2023.